

Releasenote carecenter Version 5.2

Änderungen von 5.1 - 5.2

Dokumentenversion vom März 2026

myneva Austria GmbH | Am Europlatz 5 | 1120 Wien

T +43 720 / 271 000 | **E** info.at@myneva.eu | **W** www.myneva.at

Firmenbuchnummer: 176686h | Gerichtsstand: Wien | UID-Nummer: ATU45895205

Geschäftsführung: Dieter Weisshaar, Dominique Yves Maurer, Werner Höllrigl

IBAN AT22 3624 5000 0003 7341 | BIC RZTIAT22245

Hinweis:

Module hängen ab von den jeweils erworbenen Lizenzen und können (falls noch nicht im Einsatz) als Zusatzmodule oder Zusatzleistungen erworben werden.

Module und Funktionen die **kein Kennzeichen** haben, werden im carecenter Standard, soweit das Modul bereits im Einsatz ist, mitausgeliefert oder können optional eingerichtet werden. Hinweis: Je nach Umfang kann beim Einrichten / Freischalten hier ein geringer Dienstleistungsaufwand anfallen.

Module die ein **orange-farbiges Stern-Symbol** haben, können als Zusatzmodule oder Zusatzleistungen erworben werden



Anfragen und nähere Details über info.at@myneva.eu bzw. sales.austria@myneva.eu.

Aus Gründen der besseren Lesbarkeit verwendet dieses Dokument die nach der Grammatik männliche Form in einem neutralen Sinn. Es spricht immer Frauen, Männer und Diverse in gleicher Weise an. Die verkürzte Sprachform beinhaltet keine Wertung.

Inhalt

1	Neuheiten	4
1.1	Edifact (Medikamentenbestellung)	4
1.2	myneva.connect	4
1.3	Klienten: Anonymisierung.....	4
2	Verbesserungen	5
2.1	Benutzerverwaltung / myneva.IDP.....	5
2.2	eCard	5
2.3	e-Impfpass	5
2.4	KHIX ² (Medikamentenkatalog Abgleich mit Acoverlag)	5
2.5	Klienten.....	5
2.6	Ressourcenplaner	5
3	Reporting (Reports).....	7
3.1	Anwesenheitsliste.....	7
3.2	Behandlungsauftrag.....	7
3.3	Bewerberinfo (DSGVO)	7
3.4	Einzelrechnung mit MwSt.....	7
3.5	Klienten und Kontaktpersonen	8
3.6	Klienteninfo (DSGVO)	8
3.7	Klientenstammdatenblatt	8
3.8	Mitarbeiterinfo (DSGVO)	8
3.9	Zusatzinformationen zum Klienten.....	8
4	QUIC.....	9
4.1	Klienten-Anonymisierungsliste (DSGVO)	9
4.2	Kontaktpersonen-Anonymisierungsliste (DSGVO).....	9
4.3	Mitarbeiter-Anonymisierungsliste (DSGVO).....	10
4.4	Termine (alle Ressourcen)	10
5	Technisches	11

1 Neuheiten



1.1 Edifact (Medikamentenbestellung)

- Edifact Dateien können optional je Einrichtung oder (wie bisher) je Mandant abgelegt werden.



1.2 myneva.connect

- Ab dieser Version können Sie myneva.connect verwenden.
- Zugriff auf myneva.connect Funktionen innerhalb von myneva.carecenter werden durch ein eigenes, neues Benutzerrecht gesteuert.
- Sie entscheiden welche Kontaktpersonen (zB: Angehörige oder Erwachsenenvertreter) für welche Klienten einen Zugriff erhalten.
- Die Rechtverwaltung für Kontaktpersonen findet direkt in der myneva.connect Webapplikation statt.
- Aktuell unterstützte Funktionen in myneva.connect mit myneva.carecenter:
 - Vitalwerte
 - Rechnungen

Nähere Informationen finden Sie auch unter: <https://www.myneva.eu/de-at/produkt/myneva.connect>

1.3 Anonymisierung

- Klienten und Mitarbeiter können nun anonymisiert werden.
Wichtig: Dieser Schritt kann nicht rückgängig gemacht werden.

Hinweis: Kontaktpersonen können direkt in der Applikation anonymisiert werden. Bei Bedarf einer Anonymisierung eines Klienten oder Mitarbeiters wenden Sie sich bitte direkt an myneva.

2 Verbesserungen

2.1 Benutzerverwaltung / myneva.IDP

- Es werden jetzt auch längere Benutzernamen zugelassen (bis zu 255 Zeichen)
- Neue Benutzer sind nun standardmäßig wieder aktiv gesetzt
- Verbesserte Fehlermeldungen und verbessertes Fehler Logging

2.2 eCard

- Kompatibilität mit aktuellen eCard Versionen
- Erstellung des e-Rezepts nun auch bei Mehrfachversicherung beim „Mitversichert“ Status möglich
- e-Rezept PDF lesen/drucken nun mit Standard PDF Reader möglich (PDF öffnet außerhalb der Applikation)

2.3 e-Impfpass

- Kompatibilität mit Implementierungsleitfaden 2.0.1
Hinweis: Gemäß §34 eHealthV 2025 tritt mit 1.März 2026 die verpflichtende Verwendung des e-Impfpass Implementierungsleitfadens (ILF) Version 2 in Kraft.
- Korrekturen bei Konfigurationen für den Upload einer neuen Impfung in den e-Impfpass

2.4 KHIX² (Medikamentenkatalog Abgleich mit Aponoverlag)

- Kompatibilität mit neuester KHIX² Version 2.5
- Kompatibilität mit dem neuem Mehrwertsteuersatz 0% laut Änderung des Umsatzsteuergesetzes (§ 6 Abs. 1 Z 5b UStG 1994)

Hinweis: Obige beiden Punkte betreffen KHIX Service Version 2.2.0 welche bereits für alle Kunden im Hintergrund verfügbar gemacht wurde.

- Behebung wenn bei manuellem Starten des KHIX² Updates der Bildschirm nicht mehr reagiert hat

2.5 Klienten

- Einträge in der Historie werden nun Benutzerfreundlicher sortiert. Der aktuellste Eintrag steht oben.
zB.: Historie der Betreuungsarten:

H Betreuungshistorie				
Von	Bis	Betreuungsart	Bemerkung	Zuständigkeit
01.11.2025		GesetzlicheR ErwachsenenvertreterIn		Pflege
01.01.2020	31.10.2025	GesetzlicheR ErwachsenenvertreterIn		Finanzen
01.07.2019	31.12.2019	GewählteR ErwachsenenvertreterIn		

2.6 Ressourcenplaner

- Längere Einträge im Bereich „Aufträge“ werden nun nicht mehr abgeschnitten am Bildschirm

3 Reporting (Reports)

3.1 Anwesenheitsliste

- Ab sofort steht ein Report für eine Anwesenheitsliste zur Verfügung.
- Die Mobilität auf dem Report wird über die Vitalwerte berücksichtigt (Mobil: Nein)
- Abwesenheiten von Klienten werden ebenfalls angezeigt



Einrichtung OÖ A
 Linzer Straße 1, 4020 Linz
 Telefon: 0732/123456
 Fax: --
 Mail: einrichtung_a@ooe.at

Anwesenheitsliste 22.12.2025

Druckdatum: 22.12.2025, 16:30
 Bearbeiter: Administrator Super

Wohnbereich A

Zimmer	Klient	Mobil	Abwesenheit
A001/2	Mag. Aumann Sophie	NEIN (12.07.2023)	
A002/1	Mag. Siebenschläfer TEST Siegfried, MSc		
A003/1	Herberer Julia		
A004/1	Mustermann Max		Krankenhaus seit 20.12.2025
A005/2	Dr. Stier Jonathan		
A005/3	Niemeyer Ursula		

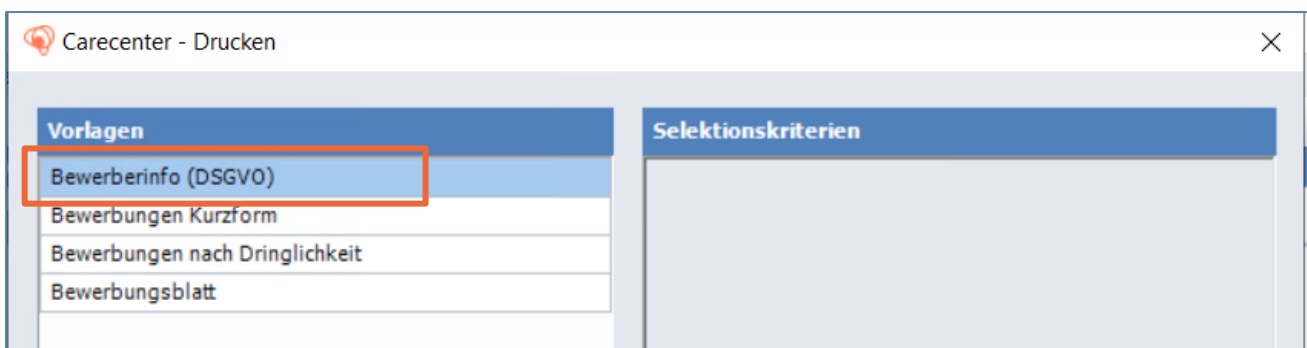
Anzahl Klienten: 6

3.2 Behandlungsauftrag

- Längere Titel werden jetzt nicht mehr abgeschnitten, sondern vollständig angezeigt.

3.3 Bewerberinfo (DSGVO)

- Es steht nun ein Report zur Verfügung, mit dem auf Anfrage nachvollziehbar dargestellt werden kann, welche personenbezogenen Daten zu einer Person gespeichert sind.



3.4 Einzelrechnung mit MwSt

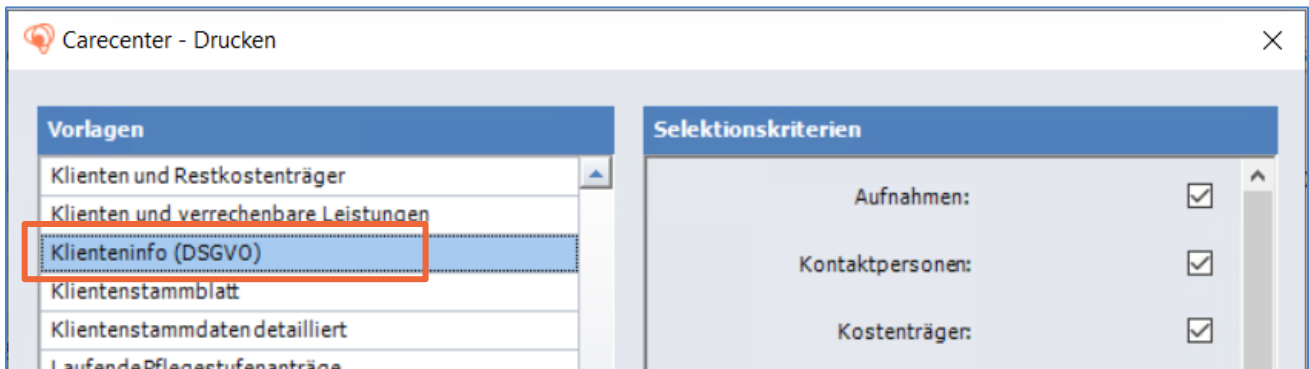
- Im Standardformular wurden Centdiskrepanzen bei Rechnungen korrigiert

3.5 Klienten und Kontaktpersonen

- Die Kontaktpersonen werden jetzt wieder nach Rang sortiert ausgegeben.

3.6 Klienteninfo (DSGVO)

- Es steht nun ein Report zur Verfügung, mit dem auf Anfrage nachvollziehbar dargestellt werden kann, welche personenbezogenen Daten zu einer Person gespeichert sind.

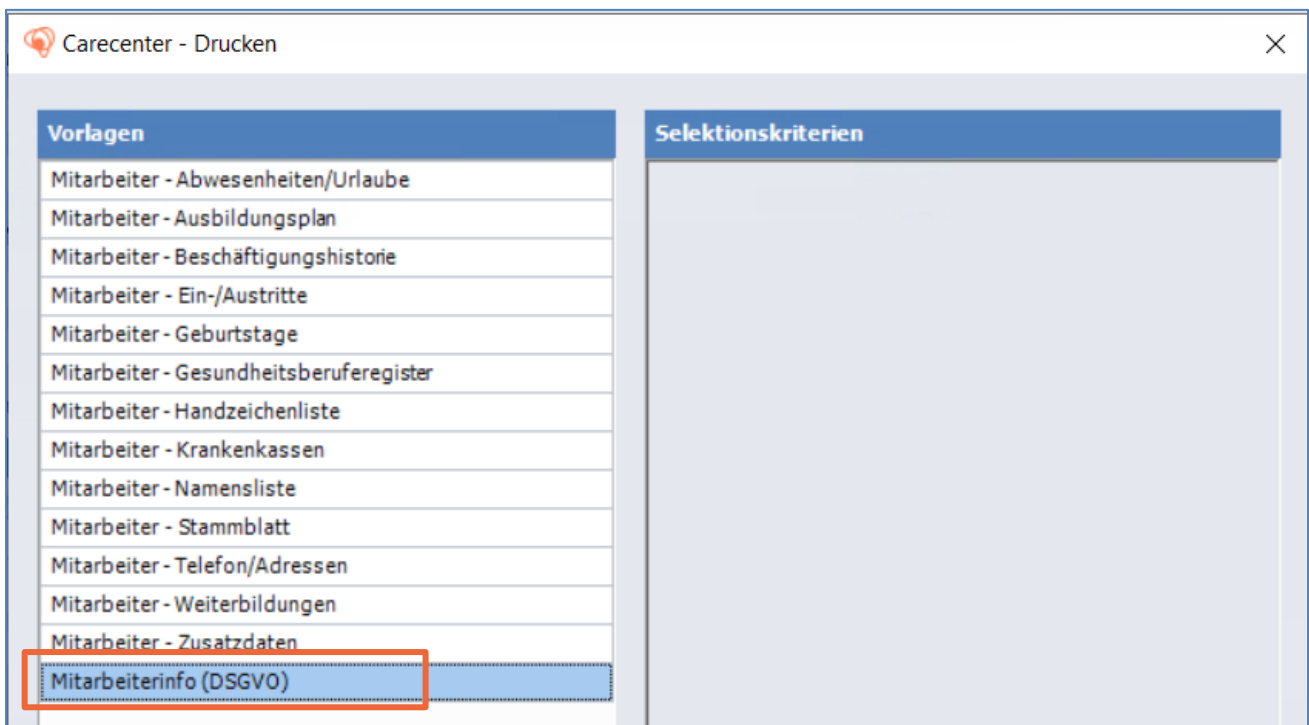


3.7 Klientenstammdatenblatt

- Inaktive Checklisten werden nun nicht mehr angedruckt

3.8 Mitarbeiterinfo (DSGVO)

- Es steht nun ein Report zur Verfügung, mit dem auf Anfrage nachvollziehbar dargestellt werden kann, welche personenbezogenen Daten zu einer Person gespeichert sind.



3.9 Zusatzinformationen zum Klienten

- Es werden nun alle Felder im Ausdruck berücksichtigt und angezeigt.

4 QUIC

4.1 Klienten-Anonymisierungsliste (DSGVO)

- Listet Klienten auf, die seit mindestens 10 Jahren nicht mehr betreut wurden.
- Die angezeigten Datensätze können bei Bedarf über die Funktion „Anonymisieren“ datenschutzkonform unkenntlich gemacht werden.
- Der Zeitraum (10 Jahre) ist in den Vorgabewerten unter „Wiedervorlage“ anpassbar (Angabe in Jahren).
- Hinweis: Der Datumsbereich (Von–Bis) wird bei diesen Wiedervorlagen nicht verwendet.
- Aus Datenschutzgründen sind diese Wiedervorlagen standardmäßig in der Benutzerverwaltung ausgeblendet und müssen von berechtigten Benutzergruppen explizit aktiviert werden.

Impfungen (4/1)

DSGVO (3/2)

Komponente

 Klienten-Anonymisierungsliste (DSGVO) (1)

 Kontaktpersonen-Anonymisierungsliste (DSGVO) (2)

 Mitarbeiter-Anonymisierungsliste (DSGVO)

Fav







Klienten-Anonymisierungsliste (DSGVO)

Von: 12.12.2025

Bis: 22.12.2025

Drucken

☐ Klient filtern

Nachname	Vorname	Geburtsdatum	Letzte Entlassung	Einrichtung	Jahre seit Entlassung
Herbauer	Tom	13.12.1970	29.12.2012	Einrichtung OÖ A	13

4.2 Kontaktpersonen-Anonymisierungsliste (DSGVO)

- Listet Kontaktpersonen von Klienten auf, die seit mindestens 10 Jahren nicht mehr betreut wurden.
- Zusätzlich werden Kontaktpersonen angezeigt, die keinem Klienten / keiner Klientin mehr zugeordnet sind.
- Die angezeigten Datensätze können über die Funktion „Anonymisieren“ datenschutzkonform unkenntlich gemacht werden.

Impfungen (4/1)

DSGVO (3/2)

Komponente

Klienten-Anonymisierungsliste (DSGVO) (1)

Kontaktpersonen-Anonymisierungsliste (DSGVO) (2)

Mitarbeiter-Anonymisierungsliste (DSGVO)

Fav

Kontaktpersonen-Anonymisierungsliste (DSGVO)

Von: 12.12.2025

Bis: 22.12.2025

Drucken

☐ Klient filtern

Kontaktperson Nachnam	Kontaktperson Vorname	Klient Nachname	Klient Vorname	Klient Geburtsdatum	Letzte Entlassung	Einrichtung	Jahre seit Entlassung
Herbauer	Maria	Herbauer	Tom	13.12.1970	29.12.2012	Einrichtung OÖ A	13
Mustermann	Max	keine gültige Zuordnun	keine gültige Zuor				

4.3 Mitarbeiter-Anonymisierungsliste (DSGVO)

- Listet Mitarbeiter auf, die seit mindestens 10 Jahren nicht mehr in der Einrichtung tätig sind.
- Zusätzlich werden Mitarbeiter angezeigt, die aktuell keiner Einrichtung zugeordnet sind.
- Die angezeigten Datensätze können über myneva datenschutzkonform anonymisiert werden.

4.4 Termine (alle Ressourcen)

- Behobene Fehlermeldung beim Öffnen dieser Wiedervorlage

5 Technisches

- Bitte beachten Sie die aktuellen myneva.carecenter Hardware und Software-Anforderungen:

<https://www.myneva.eu/de-at/carecenter-requirements>